

Dodatok č. 3/2016/NP

k Zmluve č. 10/2016/NP o poskytnutí finančných príspevkov podľa § 76 a § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov neverejnému poskytovateľovi sociálnych služieb

Zmluvné strany

Poskytovateľ príspevku: Trnavský samosprávny kraj
Starohájska 10, PSČ 917 01 Trnava
v zastúpení: Ing. Tiborom Mikušom, PhD., predsedom

bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: IBAN SK18 8180 0000 0070 0050 1106
IČO: 37836901
(ďalej len „poskytovateľ“)

Poberateľ príspevku: Pohoda seniorov, n.o.,
Mierová 1449/67, 924 01 Galanta
v zastúpení: Mgr. Miriam Maasovou, riaditeľkou

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., Bratislava
číslo účtu: IBAN SK71 0900 0000 0050 4340 2563
IČO: 45732213
(ďalej len „poberateľ“)

sa dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 3/2016/NP k Zmluve č. 10/2016/NP zo dňa 21.12.2015 v znení jej Dodatku č. 1/2016/NP zo dňa 25.2.2016 a Dodatku č. 2/2016/NP zo dňa 27.7.2016 (ďalej len „zmluva“):

I.

1.1

Príloha č. 1 zmluvy „Menný zoznam občanov“ sa nahrádza novou Prílohou č. 1 „Menný zoznam občanov“, ktorá tvorí neoddeliteľnú časť tohto dodatku.

1.2

V zmysle bodu 1.3 zmluvy sa týmto dodatkom na rok 2016 poskytuje:
na **DSS** s celoročnou formou pobytu

- finančný príspevok určený v zmysle § 76 zákona č. 448/2008 Z. z. vo výške **7 464 €** a
- finančný príspevok určený v zmysle § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. vo výške **2 400 €**,

na **ŠZ**

- finančný príspevok určený v zmysle § 76 zákona č. 448/2008 Z. z. vo výške **25 636 €** a
- finančný príspevok určený v zmysle § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. vo výške **8 243 €**.

Celková výška finančných príspevkov poskytnutých na DSS a ŠZ v roku 2016 je **43 743 €** (slovom štyridsaťtritisíc sedemstoštyridsaťtri eur).

1.3

Do Čl. II zmluvy sa dopĺňa bod 2.18, ktorý znie:

„Poberateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku, nevyužije ich pre osobnú potrebu, bez súhlasu poskytovateľa a ich nezverejní ani neposkytne inej osobe a to ani po ukončení tejto zmluvy. Poberateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č. 122/2013 Z. z. v znení zákona č. 84/2014 Z. z. a podmienky prác pri nakladaní s osobnými údajmi na strane poberateľa, ktoré sú následne uvedené:

- a) Poberateľ nie je oprávnený spracovávať osobné údaje v mene poskytovateľa, môže robiť operácie s osobnými údajmi len na požiadavku poskytovateľa.
- b) Zoznam osobných údajov, ktoré má poberateľ k dispozícii: meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, dátum narodenia, stupeň odkázanosti.
- c) Dotknutou osobou, ktorej osobné údaje sú spracovávané, je fyzická osoba, ktorej sa poskytuje sociálna služba.

II.

1. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy v znení jej dodatkov.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je Príloha č. 1 “Menný zoznam občanov”.
4. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
5. Tento dodatok bol vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a poberateľ jedno vyhotovenie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, obsahu porozumeli, zhoduje sa s ich vôľou a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

V Trnave dňa 19.10.2016

v. r.

Mgr. Miriam Maasová
riadiateľka
Pohoda seniorov, n.o., Galanta

v. z. Štefan Murárik v. r.

Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda
Trnavský samosprávny kraj

Príloha č. 1

„Menný zoznam občanov“ k Dodatku č. 3/2016/NP

Pohoda seniorov, n. o. Galanta,

Domov sociálnych služieb

Priezvisko a meno	Trvalý pobyt	Stupeň odkázanosti	Prevádzka 1o/1m v €=100
1. P [redacted] Helena	[redacted]	VI.	
2. R [redacted] Marta	[redacted]	VI.	

Pohoda seniorov, n.o. Galanta,

Špecializované zariadenie

Priezvisko a meno	Trvalý pobyt	Stupeň odkázanosti	Prevádzka 1o/1m v €=100
1. T [redacted] Helena	[redacted]	VI. ukončenie 29.4.2016	
2. M [redacted] Amália	[redacted]	VI.	
3. J [redacted] Jozefína	[redacted]	VI.	
4. K [redacted] Žofia	[redacted]	VI.	
5. B [redacted] Ivan	[redacted]	VI.	
6. P [redacted] Mária	[redacted]	VI.	
7. V [redacted] Anna	[redacted]	VI. ukončenie 9.9.2016	
8. V [redacted] Ignác	[redacted]	VI. nástup 16.9.2016	

